

Chères lectrices, chers lecteurs,

En vigueur depuis 1877, la **Loi sur l'exercice des professions médicales** (LEPM) a vécu. En effet, elle sera remplacée, au **1^{er} septembre 2007**, par la **Loi sur les professions médicales** (LPMéd). La **Commission fédérale des professions médicales** (MEBEKO) commencera alors son activité. Elle remplacera le **Comité directeur des examens fédéraux pour les professions médicales** ainsi que le **Comité de la formation postgrade pour les professions médicales**. La LPMéd est déterminante pour le corps médical, en particulier en ce qui concerne la **réglementation de la formation prégraduée, postgraduée et continue**. Dans son **éditorial**, **Max Giger** présente de manière pertinente les principales dispositions de la nouvelle loi. **Christina Kuhn** et **Urs Martin Lütolf**, quant à eux, font l'historique de leur activité à la tête des deux commissions précitées (➡ pages 1421, ➡ 1426 et ➡ 1428).

Le **rationnement dans le domaine de la santé** revêt une importance particulière pour l'**Académie suisse des sciences médicales (ASSM)** dans le cadre du **projet sur**

l'**avenir de la médecine en Suisse**, dont les résultats sont présentés à l'occasion de la phase III en cours. Le rapport du **groupe de travail** dirigé par **Fred Paccaud**, qui traite de manière approfondie de la question du rationnement, ouvre la marche à une série d'articles de l'ASSM qui seront publiés dans les prochaines éditions du BMS. Comme l'indique le **Groupe de pilotage** dans son **texte d'introduction**, ces différents rapports portant sur le projet en cours serviront de base de discussion à tous les **partenaires du système de santé**, à savoir non seulement les spécialistes de la santé mais également les politiques et tous les autres protagonistes qui représentent la société et les patients (➡ pages 1430 et ➡ 1431).

La question du **changement climatique** est sur toutes les lèvres. Cependant, cette modification du climat n'a pas uniquement lieu sur le plan environnemental, mais également au niveau de la **société** qui est soumise à des changements constants. Dans son article, **Ruth Baumann-Hölzle** se penche sur cette question d'un point

de vue éthique et se demande si l'**arrêt du Tribunal fédéral** du mois de novembre 2006 **concernant l'assistance au suicide** permet de conclure à un changement d'attitude de la société sur la question du suicide. L'auteur constate que la **dignité des personnes nécessitant de l'aide** est relativisée et qu'il existe un risque de pression sur les plus faibles, qui pourrait les pousser à «décharger» la société de leurs problèmes par le biais du suicide (➡ page 1446).

De combien de nature l'homme a-t-il besoin pour préserver sa santé et dans quelle mesure un environnement naturel est-il favorable à la santé sur le plan préventif et thérapeutique? Comme l'indiquent **Yvonne Christ** et **Cornel Wick** dans leur article, la science se penche elle aussi sur cette question depuis un certain temps. Dans la rubrique «Et encore ...», **Erhard Taverna** va encore plus loin et se pose la question cruciale: «**Qu'est-ce que la «nature»?»** (➡ page 1472).

La rédaction

IMPRESSUM

Rédaction

Dr et lic. phil. Bruno Kessler
(Rédacteur en chef)
Jacqueline Wettstein, FMH
Dr Erhard Taverna

Rédaction Ethique

Christina Aus der Au
Pr Lazare Benaroyo
Pr Christoph Rehmann-Sutter

Rédaction Histoire médicale

PD Dr et lic. phil. Iris Ritzmann
Pr Jean Jacques Dreifuss
Dr Eberhard Wolff

Managing Editor

Thomas Heuer, lic. phil.

Secrétariat de rédaction

Margrit Neff

Adresse de la rédaction

EMH Editions médicales suisses SA
Farnsbürgerstrasse 8, 4132 Muttenz
Case postale, 4010 Bâle
Tél. 061 467 85 55, fax 061 467 85 56
E-mail: redaction.bms@emh.ch
Internet: www.bullmed.ch

Editeur

FMH
Fédération des médecins suisses
Verbindung der Schweizer Ärztinnen
und Ärzte
Federazione dei medici svizzeri
Swiss Medical Association
Elfenstrasse 18, 3000 Berne 15
Tél. 031 359 11 11, fax 031 359 11 12
E-mail: info@fmh.ch
Internet: www.fmh.ch

Éditions

EMH Editores Medicorum Helveticorum
EMH Editions médicales suisses SA
EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG
EMH Edizioni mediche svizzere SA
EMH Swiss Medical Publishers Ltd.
Case postale, 4010 Bâle
Tél. 061 467 85 55, fax 061 467 85 56
E-mail: verlag@emh.ch
Internet: www.emh.ch

Production

Schwabe AG
Farnsbürgerstrasse 8, 4132 Muttenz
Tél. 061 467 85 85, fax 061 467 85 86
E-mail: druckerei@schwabe.ch

Marketing EMH

EMH Editions médicales suisses SA
Thomas Gierl M.A.
Responsible marketing
et communication
Farnsbürgerstrasse 8, 4132 Muttenz
Tél. 061 467 85 49, Fax 061 467 85 56
E-mail: tgierl@emh.ch

Annonces

EMH Editions médicales suisse SA
Ariane Furrer
Assistante Placement des annonces
Farnsbürgerstrasse 8, 4132 Muttenz
Tél. 061 467 85 88
Fax 061 467 85 56
E-mail: afurrer@emh.ch

«Offres et demandes d'emploi»

EMH Editions médicales suisses SA
Farnsbürgerstrasse 8, 4132 Muttenz
Tél. 061 467 85 55, fax 061 467 85 56
E-mail: stellenmarkt@emh.ch

«Office de placement»

FMH Consulting Services
Office de placement
Case postale 246, 6208 Oberkirch
Tél. 041 925 00 77, fax 041 921 05 86
E-mail: fmhstv@hin.ch
Internet: www.fmhjob.ch

Abonnements

Membres de la FMH
FMH Fédération des médecins suisses
Elfenstrasse 18, 3000 Berne 15
Tél. 031 359 11 11, fax 031 359 11 12

Autres abonnements

EMH Editions médicales suisses SA
Abonnements, Case postale, 4010 Bâle
Tél. 061 467 85 75, fax 061 467 85 76
E-mail: abo@emh.ch

Abonnement annuel: CHF 320.–,
porto en plus

© 2007 by EMH Editions médicales suisses SA. Tous droits réservés. Toute reproduction d'article, y inclus électronique et la traduction, en totalité ou par extrait, est soumise à l'autorisation écrite des éditions.

Paraît le mercredi

ISSN 1661-5948

ISSN 1424-4012 (édition électronique)

Délégués des sociétés de discipline médicale

Allergologie et immunologie clinique:
Pr A. Bircher
Anesthésiologie: Pr P. Ravussin
Angiologie: Pr B. Amann-Vesti
Cardiologie: Pr B. Meier
Chirurgie: Pr M. Decurtins
Chirurgie cardiaque et vasculaire thoracique:
Pr T. Carrel
Chirurgie de la main: PD Dr L. Nagy
Chirurgie maxillo-faciale: Pr H.-F. Zeilhofer
Chirurgie orthopédique: Dr T. Böni
Chirurgie pédiatrique: Dr M. Bittel
Chirurgie plastique, reconstructive
et esthétique: Pr G. Pierer

Cytopathologie clinique: vacant
Dermatologie et vénéréologie:
PD S. Lautenschlager
Endocrinologie/diabétologie: Pr G.A. Spinas
Gastro-entérologie: Dr D. Criblez
Génétique médicale: Dr D. Niedrist
Gériatrie: Dr M. Conzelmann
Gynécologie et obstétrique:
Pr W. Holzgreve
Hématologie: Dr M. Zoppi
Infectiologie: Pr W. Zimmerli
Médecine du travail: Dr B. Merz
Médecine générale: Dr B. Kissling
Médecine intensive: Dr C. Jenni
Médecine interne: Dr W. Bauer
Médecine légale: Pr T. Krompecher

Médecine nucléaire: Pr J. Müller
Médecine pharmaceutique: Dr P. Kleist
Médecine physique et réadaptation:
Dr M. Weber
Médecine tropicale et médecine de voyages:
PD Dr C. Hatz
Néonatalogie: Pr H.-U. Bucher
Néphrologie: Pr J.-P. Guignard
Neurochirurgie: Pr H. Landolt
Neurologie: Pr H. Mattle
Neuropédiatrie: Pr J. Lüttschg
Neuroradiologie: Pr W. Wichmann
Oncologie: PD Dr B. Pestalozzi
Ophtalmologie: Dr A. Franceschetti
Oto-rhino-laryngologie et chirurgie
cervico-faciale: Pr J.-P. Guyot

Pathologie: Pr G. Cathomas
Pédiatrie: Dr R. Tabin
Pharmacologie et toxicologie clinique:
Dr T. Buclin
Pneumologie: Pr E. Russi
Prévention et santé publique: Dr C. Junker
Psychiatrie et psychothérapie: Dr W.J. Fuchs
Psychiatrie et psychothérapie d'enfants
et d'adolescents: Dr R. Hotz
Radiologie: Pr B. Marincek
Radio-oncologie: Pr R. Greiner
Rhumatologie: Pr M. Seitz
Urologie: PD Dr T. Zellweger